南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. 25612 P. O. BOX 369

第二〇四三號

每份零沽一仙

香港荷里活道四十九號中國印務局承印
香港政府特准掛號作新聞紙類第一三六號

蘆溝橋日軍向我方挑釁

昨三次進攻佔蘆溝橋車站圍宛平縣城
我軍為正當防衛士氣激昂現仍對峙中
我當局均鎮靜望日方即制止軍事行動
外部經向日使館提口頭抗議
聲明此次事件責任不在我方

(八日北平電)據蘆溝橋逃難來人談、日軍八日晨二時廿分至七時五十分、又十一時至十二時止、兩次向我發砲、約百八十餘響、七時半後、又陸續射擊數十發、城內落炮彈甚多、損失頗巨、現縣長兼專員王冷齋、刻在城內主持一切、意志甚為堅決、(中央社)

(八日北平電)蘆溝橋在廣安門外西南廿里、為平西名勝之一、扼平漢交通孔道、其東豐台、又為平漢北寧兩路接軌處、四年以前、宛平縣始移治蘆溝橋、縣府在橋西、城垣不甚大、但尚堅固、自去年日本在華北增兵後、迭在豐台建兵營機場、進而謀在蘆溝橋作同樣設備、縣長兼專員王冷齋、周旋應付、煞費苦心、卒獲保持土地之完整、遂為日方所痛恨、此為事件之遠因、最近又以此間當局久滯梓鄉、交涉失其對象、而冀大代表選舉適令進行、殊予以多少刺激、乃欲造成恐怖局面、以達壓迫當局返平之目的、此為事件之近因、邇來日本軍頻頻在蘆溝演習、並曾實彈露營、人民已司空見慣、但自七日夜、至八日晨三時廿分左右、忽散開成為散兵綫、以宛平縣城為目標、向西急進、至距離約百米時、竟發砲鳴槍、衝鋒前進、於是事件之衝突、遂開始矣、中央社記者於八日晨曾一度赴當地視察、因該縣四門緊閉東南城角且有日軍甚多、故無法入城、據探悉、當日軍向我進攻時、我方初猶疑係日軍演習、及見其愈迫愈近、有意挑釁、始知係欲搶奪縣城、當即起而應付、為正當防衛計、予以還擊、因縣城甚小、苟不抵抗、即將不保也、日方見我抵抗、更以小鋼砲小過山砲轟擊、目標在奪取蘆溝石橋、進取縣城、自八日晨三時半起、至八日晨七時五十分、槍砲聲不停、我方死者約六七十人、附近大井村一農民、且無辜被日軍斬首、日軍方面據傳死准尉一人、一小尉負傷、自八時至十一時、為雙方接洽調停之時間、其經過業已見前電、十一時、我方以日方所提先撤兵條件、不能接受、日方乃又開始攻擊、至十二時始復停止、直至下午六時、雙方尚在對峙中、此關於日軍向我軍挑釁之經過也、至於我當局態度、固希望和平解決、但決不能接受日方撤兵之條件、故交涉雖在進行、有無結果、則未可知、惟民衆憤慨、士氣旺盛、守軍咸抱與縣城共存亡之決心、北平市內人心亦極鎮靜、雖八日晚八時、即宣告戒嚴、但道路行人、絕無張皇驚慌之色、蓋平津民衆、已習於此等生活矣、(中央社)

(八日南京電)關於蘆溝橋事件、外交部八日晨八時得訊後、即電詢肇事真相、並報告在蘆當局、下午收到各方報告、事實真相漸明、遂於六時卅分、派亞洲司科長董道寧、赴日本大使館、提出口頭抗議、並聲明保留一切合法要求、據我方所得報告、此次事件之責任、不在我方、顯係日軍挑釁、本人奉命向貴使館嚴重抗議、並請貴方立電華北駐屯軍、立即制止一切軍事行動、並令駐屯軍代表與冀察政委會所派人員、速急根據正確事實、立謀和平解決、藉免事態之擴大、中日關係、已至重要關頭、不容再趨惡化、日使館參事日高信六郎、當即表示、日本對此次事件、無意擴大、深信不致惡化、並允照我方制止軍事行動等要求、立即電知駐屯軍云、又日本駐京陸軍副武官大城戶三治、本日下午六時、到外部訪亞洲司董科長道寧、談蘆溝橋事件、董科長當將我方立場、重予申說、詞意與向日高參事之表示畧同、董氏並請其報告日本陸軍及參謀本部、聞大城戶已允照辦云、(中央社)

(八日牯嶺電)蘆溝橋中日軍衝突之消息、八日下午傳達於牯嶺、此間各要人聞訊、均非常注意、但態度則甚鎮靜、外長王寵惠、定九日晨由廬飛京、俾便處理一切、(中央社)

(八日南京電)蘆溝橋事件發生後、各方咸深憤慨、官方尤極端重視、就現有之報告觀察、事件之責任、不在我方、蓋無疑義、值茲近衛組閣、川越回任之際、各方對於中日關係之調整、咸抱有若干之期待、乃突有此不幸事件發生、誠堪遺憾、時至今日、中日之邦交、祇宜努力改善、不容稍趨惡化、深盼日方立即制止軍事行動、根據正確事實、即日和平解決、以免事態擴大、而增加兩國調整邦交之障碍也、(中央社)

日軍開釁兩次進攻

(八日北平電)在蘆溝橋演習之日兵一中隊、約六百餘人、於七日晚十二時許、突向廿九軍駐蘆步兵射擊、雙方遂即開始接觸、至八日晨四時許始停止、雙方且有死傷、蘆溝橋車站暨附近所有煤廠、俱被日軍佔領、宛平縣政府亦被日軍包圍、廿九軍駐蘆步隊、仍在永定河與彼方對峙中、(又電)在苗家地演習之日兵、約二百餘人、八日晨亦欲闖入北鐵城、現東直、朝陽、東便等門、俱已緊閉、上午廿九軍兵士多在城上警戒、平漢北上車、只能開至長辛店為止、南下車八日...

(八日北平電)續報告、蘆溝橋日軍至八日正午止、始暫停砲擊、現雙方仍對峙中、我方死亡詳數尚未明、但已發現之屍首、有六七十具、日兵營坦克車數輛、向廣安門開去、現平市廣安永定等門、亦俱已關閉、一般市民情形如昔、均頗安靜、(中央社)

(又電)日軍便衣隊、現在蘆溝橋附近散佈、檢查行人、即鳴槍阻止前進、至八日午十一時許、蘆溝橋日兵、忽又進攻、但旋即被我方擊退、又在外亦加崗戒備、我方警憲戒備極嚴、自事件發生以後、東交民巷日兵營均未開出、現我駐豐台附近軍隊鎮靜監視中、(中央社)

平市戒嚴城門關閉

(八日北平電)我當局為維持平市治安起見、除令全市軍警嚴密戒備外、東直、朝陽、阜成、西便等門、均於八日晨關閉、午後並將宣武、崇文兩門關閉、以防萬一、並定八日晚八時起開始戒嚴、十一時起檢查行人、電車亦提早於八時收車、惟市面安謐、人心鎮靜、并無驚惶之狀、(中央社)

(八日北平電)下午五時廿五分電、據報、日坦克車八輛、兵載重汽車廿三輛、兵士三百餘人、及砲車等、於八日下午二時...

駐津日軍紛紛開援

(八日北平電)下午五時四十五分電、豐台電話、日兵車一列、計共十輛、于八日下午五時由津開抵豐台、車內載士兵卅六名、押運子彈多箱、另有救護人員數名、彼等下車後、即將子彈搬至日兵營、現豐台甚安謐、(中央社)

(八日北平電)下午六時電、日軍二百餘名、八日下午三時擬由朝陽門入城、該門事前關閉、奉令不准行人來往、據日軍...

...由津東局子開出、經義租界河北路沿平津汽車路綫赴蘆溝橋、又子彈車同時亦由海光寺日兵營開赴蘆溝橋、(中央社)

宛平守軍正當防衛

(八日北平電)日軍在蘆溝橋演習部隊、向我方挑釁事件、經中央社記者向冀察當局探悉其經過如次、七日晚十二時許、日松井武官、用電話向冀察軍政當局聲稱、昨晚日軍一中隊、在蘆溝橋郊外演習、忽聞槍聲、當即收隊點...

...稱、彼等係七日由該門出城演習、守門人以七日返城、並無日軍由該門出城、故拒絕日軍進城、以防意外、(中央社)

(北平八日下午七時四十分電)八日下午七時半起、平市西南城角、又隱聞砲聲、傳日軍復開始向我攻擊、(中央社)

無理要求當即拒絕

(八日北平電)冀察政委秦德純馮治安等、八日晨召開緊急會議、商應付對策、王冷齋、魏宗瀚、李耕雨等、與日本使館武官今井松井等、會商解決辦法、開我當局對此事件、決處以鎮靜、並不欲事態擴大、(中央社)

(八日北平電)下午...

...不得已、始加抵抗、我軍為正當防衛、...

士氣激昂嚴陣以待

(八日北平電)下午四時四十分電、自蘆溝橋事件發生後、日屯軍參謀長橋本、八日晨派往宛平縣與該縣長王冷齋交涉、日顧問松井等、皆希望該事不再擴大、惟日方所提條件過苛、須我方先將駐蘆溝橋軍隊撤退、然後再談其他問題、我方駐軍當懸決表示、願與蘆溝橋共存亡、並稱和平固所願、但日軍要求我軍撤出蘆溝橋、則有死而已、蘆溝橋可為吾人之墳墓、士氣激昂、均抱寧為玉碎、勿為瓦全決心、現我軍正嚴陣以待、如日方不撤回無理要求、我方猶不與談、至軍事方面、蘆溝橋我軍團長吉星文、正沉着應付、刻在黑桃村對峙中、據宛平縣守城我軍在城上語記者、日軍早擬從事蘆溝橋、連日在該地演習、靜窺形勢、七日日軍忽向該地增防、遂不幸發生此事件、日方所稱有士兵失踪、純係藉口之詞、吾等為國服務、決以死報國云、

(八日北平電)...時十五分電、蘆溝橋事件、中日外交人員魏宗瀚松井等、八日晨十時、開始交涉、日方要求駐蘆之廿九軍部隊須先撤退後、再談一切、我方以日方要求不當、即婉詞拒絕、致雙方交涉無結果、十時至十一時、日兵繼續進攻、但未得逞、十二時後、日方復派外交人員、與秦德純馮治安魏宗瀚等接洽、但交涉無何進步、刻冀察當局、仍在市府會同日顧問櫻井、宛平縣長王冷齋、朱專員等、繼續斡旋、期事態不致擴大、又張自忠八日晨由津乘汽車來平、午即訪秦德純會商對策、據日軍部參謀長橋本向人表示、謂決不願使事態擴大、又東交民巷日兵營鋼甲車開出城增厚兵力、又北寧路開赴通州之車、於十二時五十分、已停止開出、又北寧路下午四時應行開津之車、亦已停止、(中央社)

...態度沉毅而悲壯、秦德純、馮治安、張自忠等態度均鎮靜、表示願和平解決、但不能附有無理之條件、(中央社)

北寧沿綫日軍活動

(八日天津電)日駐屯軍參謀塚田中佐、八日午曾訪此間地方當局、對蘆溝橋事件、表示日方不願事態擴大、希望早日解決、現此間已轉達平方、津日軍參謀和知、八日已到平、會同北平日使館武官今井等、會晤秦德純、馮治安、張自忠等、會商一切、八日一日間、此間有千餘日軍、開往豐台集中、豐台原有日駐軍千人、及通縣等地部隊、亦分別有所準備、同時北寧沿綫各地日軍及特務人員、極為活動、至由津搭火車赴平者、皆為日軍官佐、約百餘人左右云、(中央社)

(八日天津電)日軍聯隊長萱島、八日晚偕日軍二百餘人、乘載重汽車、由津開往豐台、八日一日間、日軍部由津運往豐台之子彈、及一切軍用品、為數頗多、(中央社)

平港飛機昨仍南下

(八日鄭州電)交界息、平漢路電訊八日晨起、忽生阻碍、現僅通至長辛店、七日下午十時、由平南下之特快車、迄八日晚仍無到鄭消息、惟歐亞平港機、八日仍由平過鄭南下、(中央社)

(八日漢口電)路方訊、七日深夜起發生阻碍、迄八日晚、仍未通暢、該路八日北上車、客票雖仍售至北平、但聞僅能通至保定、七日晨由平開出之南下快車、則於八日晚七時廿分到達大智門車站、(中央社)

交涉前途殊難樂觀

(八日天津電)據此間得悉、蘆溝橋中日雙方、仍在對峙中、下午五時起、又有衝突、張自忠馮治安均在平主持一切、聞日方所提要求第一步、保請宛平城內軍隊撤退、我方則主張各退原駐地點、再調查真相、(中央社)

(八日北平電)下午九時五十五分電、蘆溝橋事件、日方仍要求我方先撤兵、我方...

...堅決拒絕、故雙方交涉中、八日下午七時半起、前方復有槍聲、迄發電時未止、日據某觀察家稱、日方如無其他企圖、則事件自易解決、否則前途殊難樂觀、(中央社)

滬市工會請宋堅持

(八日上海電)市總工會對蘆溝橋事件、八日電宋哲元、請飭守軍、堅決應變、勿稍氣餒、同時對日方所提要求、應嚴詞拒絕、毋稍苟復、(中央社)

(八日牯嶺電)外長王寵惠、八日午應蔣院長之召、商談蘆溝橋日軍挑釁事件、(中央社)

(八日保定電)省會警察局清苑縣保安隊及警察局、以夏防吃緊、八日晨在警務處舉行警察隊聯防會議、劃城郊數十里為四聯防區、即日起實行聯防、(中央社)

青島韓人搶刧執獲私貨 刺傷我警士二人

(八日青島電)膠海關八日晨在水靈山島查獲日本浪人私運捲烟紙二三一件、價值二萬餘元、當即沒收、詎料運至第一碼頭卸船時、突有韓人卅餘名、持械前往搶刧、與我警察發生衝突、並刺傷我警士二名、嗣經日領館派員前往彈壓、始告平息、捲烟紙被浪人搶去數捆、日領允予查找、(中央社)

誓師北伐紀念 中央國府今日開會

(八日南京電)九日為國民革命軍誓師紀念日、中央國府已定九日上午七時在中央黨部大禮堂合併舉行紀念儀式、並推定居正報告、(中央社)

(八日南京電)京市黨部定九日晨、召集首都各界代表、舉行國民革命軍誓師北伐十一週年紀念大會、同時軍委會並在靈谷寺烈士公墓、舉行公祭、歷次陣亡革命軍人大會、又市黨政機關、均派員携帶物品慰問受傷之兵士家屬、(中央社)

滬紗交案 今已續偵查

(八日上海電)紗交案一特院定九日繼續偵查、實部派參事陳郁到庭、(中央社)

(八日南京電)紗交潮牽涉之稅務署長吳啓鼎、蘇浙皖區統稅局長盛昇頤、已於八日午十二時、由財部派衛士護送赴滬、將於九日至特一區法院出庭候訊、(中央社)

(八日牯嶺電)蔣院長令實財兩部云、(上略)紗布交易所案、既歸法院偵查、所有原派查辦人員及行政部份、一律停止進行、免涉干預司法之嫌、聽候司法解決、(中央社)

國府命令

(八日南京電)國民政府八日令、茲修正出版法公佈之、此令、(中央社)

川越赴青

(八日上海電)川越八日下午二時偕清水星田乘奉天丸赴青、再由青赴津轉平避暑、兩月後南返、(中央社)

豫鄂皖邊區善後在積極辦理中

(八日蚌埠電)豫鄂皖邊區殘匪、已告肅清、衛立煌以收復地善後、亟待辦理、頃製作具體方案、積極推進、(中央社)

陝北煤田專員請開發

(八日西安電)陝北宜君郭家塔衣食村一帶、煤田豐富、居民利用他法開採、現有煤田八處、洛川專員鍾相毓呈建廳派員勘查開發、(中央社)

鄂蘇水漲潛江潰一堤

(八日漢口電)鄂中潛江、監利、沔陽等四縣所屬之東荊河水勢連日暴漲、潛江下馬家拆堤潰口、現正搶救中、七日員...

(八日徐州電)蘇北連日大雨、各河水勢暴漲、低窪地帶、均有積水、微湖及中運河、並黃河故道水勢盛強、蘇北防汛處已派員到微運各河視察水標及堤防狀況、又微湖藺家壩活動水閘、動工修築後、現已完成、開口寬度、適合微湖最高水位之流量、魯人前担心閘口縮小、今則絕無泛水之虞、(中央社)

政院在廬建辦公所

(八日牯嶺電)行政院及所屬各部會、將在廬林建築暑期辦公廳、已勘定二百餘畝、魏道明八日赴該處視察、決於暑後興工、(中央社)

刺楊案再上訴 檢察官不服前判

(八日漢口電)楊永泰被刺案、業於上月由武昌地院移解鄂高院審理、承辦是案之武昌地院檢察官朱承讚、對武昌地院判處劉蘆隱、成燮超、及龔柏舟、曹炳榮、楊其新、五人罪刑、及諭知李蘇堅無罪、表示不服、於五日向湖北高院刑庭提起上訴、(中央社)

運毒被捕 外籍婦人

(八日開封電)平漢南下第一一一次快車、六日上午十一時許抵彰德站時、有外籍婦人艾佛恩下車、藉口赴廣生醫院診病、拒絕檢查、同車各機關專員程昆陸率各機關人員視察、查出金龍牌烈性毒品六包、每包重二十五兩、共十一斤四兩、又嗎啡精大小十包、共值萬餘元、遂將毒品加封、並呈報省府、(中央社)

閩合作欵

(八日福州電)閩建...放出二百餘萬元...

(八日南京電)...合作科統計、合作貸欵、截至六月底止、實數達二百七十九萬六千餘元、以長汀為最多、龍溪連江次之、(中央社)

全國師範學校改為國立 教育學年會通過

(八日北平電)中國教育學會四屆年會、及中華兒童教育社七屆年會、八日晨分別在師大清華開討論會、教學會宣讀論文兩篇、並通過師範學校一律改為國立案、全國師範學校、由國立代表要求政府將參加八件、兒童教育作嚴重問題、會議通過案八十餘件、均為目前兒童教育最切之問題、並決定出席世界教育會議、(中央社)

四大苛政 川人請撤廢

(八日上海電)川旅滬四川同鄉會等團體、日電行政院財政部、請撤廢川省濫征田賦、勒派烟款、及重征行稅、驗契四大苛政、(中央社)

最後電訊

(牯嶺電)日軍在蘆溝橋演習部隊向我方挑釁消息、於八日晨十時、已傳至牯嶺、當此中日兩國邦交、期間均非常重視、此間待轉好之時、忽有此不幸事件發生、但各方均希望事態不致擴大、惟日方軍隊突然襲擊宛平縣城我國軍隊、並由日方軍隊負當然之責任、此事件之責任、應由日方軍政當局所傳我方態度及應付方針、所持此間頗為贊同云、(中央社)

(天津電)津日軍官八日晨分乘惠通公司飛機、向北飛去、似往蘆溝橋偵察、此間自晨至午、機聲軋軋不絕、津東局子兵營有日兵五百餘人、乘載重汽車卅輛、運坦克車八輛、機砲車數輛、沿我租界面向河北黃緯路平津公路其目前進的似欲開往北平、三時有坦克車四輛、陸續出動、(中央社)

(天津電)平瀋三次車、八日晚十點半、由豐台開出、夜一時抵津、所有被阻於豐台之旅客、多搭該次車來津、故甚為擁擠、此間日軍部自八日晨即向北寧路局索車一列車、除十一時十五分開十餘名、日軍官佐五以後日方索車時、赴豐台外、路局均予拒絕、(中央社)

(北平電)秦德純八日晚九時對記者談、(一)今日向蘆溝橋守軍出發命令、謂蘆溝橋為吾軍墳墓、可與橋共存亡、不得失守、(二)今井今日下午訪余…

川康整軍會 今日開始討論各提案 渝各工會表示整軍八願望

(八日重慶電)川康整軍會八日晨八時三次大會、由何主席主席、開會、首由委員報告、財政監察處長關吉玉報告財政收支、劉湘報告川康綏靖關係、劉湘報告治安、學校、休息、十時由軍委會、由廿五分長報告編製及經理、嗣由軍署張秘書人員報告、由楊森廣吉報告、旅長唐式遵、劉文輝、孫震、王纘緒、各部參謀報告軍隊情形、各委員分別報告、李家鈺、鄧錫侯、裝具經理、各報告、至十二時畢、散會、正午全體軍委會在上清寺會餐、該會定九日…

(七日重慶電)渝九日晨九時、繼續在上清花園開會、並開始討論各案、(中央社)

(八日重慶電)渝十餘工會、八日舉行慶祝整軍大會、並至行營致賀、呈遞祝文、表示願望八點、(一)絕對擁護統一、(二)剷除私人軍隊、(三)地方武力、軍隊編制、一律遵照中央調遣、(四)改良軍隊素質、(五)軍民須切實合作、(六)絕對禁止藉軍擾民、(七)減輕人民負担、(八)取銷苛捐雜稅、保障工人安全、刪除間接直接之苛稅、(中央社)

...一談、判日方此舉是否對中國有整個之舉動、否二、是否如豐台一樣、將蘆溝橋佔去、今井答稱、無此意思、今井要求我撤退駐軍、余答稱、如日方願和平解決、則應日軍隊雙方同時撤兵、並允先將我方原狀恢復、同時撤宛平縣城內一部份軍隊撤去、以示誠意、然後再由雙方對此問題同時向兵、今井對此允向前方交涉、田代請示、故目前停止頭中、至於雙方正在傳達中、恐因日方秦此事對續增兵、大又稱、亦似有預定之計劃、(中央社)

(北平電)當局為維持治安計、已於八日成立平市及四郊臨時戒嚴司令部、由馮治安任正司令、石友三、鄭大章、邵景凱、陳繼淹副之、並統率四郊所駐軍警憲、及歸指揮、隨時承廿九軍司令部之指導、為當於八日晚正式就職、當下午八時起、實行戒嚴、下午十一時後、全市斷絕交通、晚九時十五分起、任何人停止通行、如遇戒嚴時期、一律停演、各城門八日晨六時許、阜成西直兩門、均開放、下午九時許、開放、閉門二時、朝陽門下午二時、崇文閉、直門、正陽、廣安、阜成各門下午二時許開、永定門、左安門、宣武門均四十分後再度關閉、德勝門、安定門亦陸續開閉、宛平外...

(東京電)關于昨晚所發生之事件、朝日新聞于八日晨九時發行號外、官方在此間重大之注意、至七日夜一時已接到此間報告、並於八日下午二時半、據獲最後消息、雙方已停止射擊、今晨九時、所外務省所發表之云、中日雙方業於十時停止、外務省亦為蒐集消息、本局所謂觀察不致擴大、惟中國之行動、似須視南京當局態度如何而定云、

...城門出入行人甚多、每隔一二小時、開城一次放行、至晚八時後、始完全禁止行人通過、除前門及和平門、全市內外城各門、一律斷絕交通、其他一...

國大代表複選期不變更 平國大初選仍如期舉行

(八日南京電)國大代表選舉本月廿一日起複選云、並定本月廿一日廿二日、各地國大代表、蓋按照程序、已訂定日期、並非確實、廿一日廿二日為複選日期、現決按期舉辦、不致變更、(中央社)

(八日北平電)平市國大職業團體初選、八日下午在市商會舉行、雖在槍砲聲中、猶如期開會、除工會因不合法未能參加外、選舉事務所開票區域初選、定九日下午舉行、(中央社)

不干涉委會壽命恐將不永 如不能擬就折衷方案 各國可恢復自由行動

(七日倫敦電)英外相艾登、七日曾與法大使考賓會談、就英國所擬進行之折衷方案、並志願兵撤退案、交換意見、英方主張以完全撤退西班牙外國志願兵為前提…… 國際不干涉委員會九日舉行全體會議、英方代表將以各國代表投票表示意見之時、將以其對英國所提方案之態度、以決定是否將委員會組織之…… 不干涉委員會方面、將由小組委員會研究英法方面之折衷方案、如下週時不能擬就特殊方案、則各國可恢復自由行動云、

衛駐英使訪謁艾登

(七日倫敦電)駐英衛大使、日昨訪英外相艾登、談六日…… 羅馬所有特派使臣、並談及西班牙國民軍領袖佛朗哥……

法將採取堅強立場

(七日巴黎電)外長台爾博斯、本日出席參議院外交委員會、說明西班牙戰局最近情形、與英國政府並與義大利政府已將本月商定…… 表示法國政府對於不干涉委員會、將採取堅強立場云、(中央社)

(八日…電)衛總理兼外長艾登之部署一件、轉遞…… 表示事於朗國政治的性質援助國民軍、並保持西班牙之完整、決定由英政府予以援助、以立國經濟、並從事建設、承認西政府已收到、英艾登表示文件、而不及其他云、(中央社)

西戰双方互揚戰績

(八日瓦倫西亞電)今日西班牙政府軍……

(七日瓦倫西亞電)拔迦安省西南綫、據阿爾加拉利爾前綫消息、政府軍自昨日採取攻勢後、業已推進七八公里、並獲重要軍用品甚多、並奪其中有坦克車、用之大砲二尊云、(中央社)

(…電)…阿維拉陣綫獲勝、據政府軍向新鎮進攻之際、今日阿軍從事反攻、…四千人、大隊至軍門、之零星人馬、…拉賈佳、陣地、…

巴力斯坦劃分三區 報告書已公布 猶太民族會代表選舉截止 阿拉伯方面羣起表示反對

(八日耶路撒冷電)昨夜英國布告巴力斯坦分區事件、王家委員會報告書、已於昨日布告、…

郭泰祺招待英各界名人

(七日倫敦電)中國駐英大使郭泰祺夫人、七日午後舉行茶會、招待英國各界名人、並在大使館陳列中國書畫、供來賓鑒賞之作品、(中央社)

伍觀淇談 投資農村建設進行
放欵數額由銀行界大會決定 決以政治力量改造農村環境

吳鐵城爲實現農村建設之方案起見、經一度召集銀界會議、並臨時組設廣東農村推進合作事業計劃研究會、以負計劃投資農村建設之進行、查六日該會一部起草委員、曾在中央分行開會、討論初步計劃、故日內尚須召集推進研究會全體委員開會、最後復須由省府召集銀行界全體大會、始能討決一切、記者昨訪伍觀淇、詢以投資農村建設之近狀、據稱、吳主席日一度召集各銀行界、商討投資農村建設之進行後、當經臨時成立計劃研究會、以負一切計劃推進之進行、一俟各計劃妥擬完竣、該會即告結束、六日在中央分行開會會商經過、係交換各計劃起草之意見、是日除擬定農村貸欵總綱外、其餘并商定事業範圍、保障、利息、資金分配、放欵數額、等五項辦法、上述已定之草案、尚須再召集推進計劃研究會全體委員確定、最後復須由省府召集全體銀行界舉行大會、始能商決一切、至所商各案詳細內容、因未經大會公決、故暫無發表必要、至關于保障問題、可約畧言之、保障之辦法、最側重者、須由政府以政治力量、作改做農村之環境、其改進辦法、一、推進農村之教育、使農民得有種植之智識、二、健全農村之自治、三、鞏固農村之治安、四、改革農村之陋習、五、獎勵農民之勤惰、六、選用異才而任農村之農業指導者、同時政府對投資予以實力之保障、故上述辦法、須由政府予以政治力量之施行者、則投資自可放心、至放欵數額、吳主席之意見、則希望銀行界于三年計劃內、共投資六千萬元、但將來銀行界之能否達此數量、此則俟諸將來省府召集銀行界大會時、始能由各銀行自行確定、至開始放欵日期、一俟整個計劃確定即可實現、至現內定政府每年負担一千萬元、銀行界每年負担二千萬元、而政府每年所負担之一千萬元、係作撥助之性質、用作改造農村之基本事業、如舉辦水利及推進教育等、至銀行界所負担之二千萬元、則純作貸欵性質、目的均在育收益方面而進行云云、

余漢謀暫不飛廬 候孫科南來

余漢謀原定病愈後即飛廬、以向蔣委長請示一切、俟接孫科來電、謂日內南下、對于粵政及軍事建設、代蔣委員長有所指示、余氏接電後、決俟孫氏抵粵晤會後、始行飛廬、

商聯會電各縣市 改國幣爲本位
九月二十日起實行

廣州市各行商談話會、決定于九月廿日、改用大洋貨價一案、業經市商會通函各同業公會、通告行商週知、併以此次改用大洋貨價、非祇一部份商民關係、應全省同時實行、故特由廣州[illegible]

廣州舖租十月改收國幣

、即以現收租額、照一四四比率、折合大洋交收、畸零碎數、不滿一角者、可以除去、以便計算、聞實聯會對此案、經準備召集各會員、徵求意見、如多數主張于十月起改制、即通告各[illegible]

縣長考試 定期舉行
—普通文官試—定十月十一—

[illegible]

四路軍總部 軍醫處易長

[illegible]

日僑訪刁商談 汕案解決途徑
雙方不讓步故仍無結果

[illegible]

廣州舖租 十月改收國幣

[illegible]

水電費用 八月改收國幣

向係以毫幣、現市府以統一幣制、電話電燈、自來水、應一律[illegible]至折合[illegible]以現征毫四四比率、或概以大洋、即俟會議決定、在施改制、八月起[illegible]

仍可以毫劵照一四四折合購票云、

廣九鉄路 新訂貨票價格

廣九鐵路局現定八月[illegible]改用[illegible]

最近瓊崖錫鑛 產量調查
每月約三百担

瓊崖西路儋縣所屬之那大一帶、蘊藏錫鑛頗富、自民廿二年瓊崖殘匪肅清後、各地華僑前來該處投資開發者逐日增加、惟各開發錫鑛公司、規模尚小、且多靠人力開採、故採出之錫、爲數尚未大增、據調查所得、現時該處開採錫礦者、計有十餘家、每月採出之錫、約有三百担左右、按照目下價格、每月所得三四萬元之譜云、

桂湘米穀 源源運粵
土米運瓊汕須申報

廣西去年曾在蒼梧各地蓄存穀米甚多、直至是年底本省發生米荒、曾電請桂省當局解禁米石出口、未獲[illegible]用、加以日來湘米運粵湧進、各縣早造新穀豐收、源源運省、故本市米價連日頗爲低跌、又食本省米石爲[illegible]由省外運出一案、其往汕頭瓊州等處[illegible]但爲防止[illegible]原非禁止[illegible]繞道運出[illegible]經省府核准[illegible]凡由省運出[illegible]須經該米商向[illegible]民食會申報、由會發給證明書、隨貨運出[illegible]偽造證書、偷運出[illegible]一經查確、即照[illegible]嚴究辦云、

市當局籌組 倉庫管委會
歡迎銀行投資

曾市長養甫以本市農業倉庫建築經費、籌措維艱、然以關係民食國防、自不能中止建築、爲設法完成計、除極力撙節籌撥外、並歡迎銀行界投資、同時爲嚴密管理以專責成起見、擬籌設農業倉庫管理委員會、組織擬以社會局、財政局、市立銀行、投資銀行、農本局等爲委員、下分總務、原理採辦、統計等四股、每股設主任一人主持云、

土地登記異議 變更辦法
以免無故躭擱

廣州市地政局近以土地權利人於進行登記之際、每有債權人提出異議、或已登記之土地、請求限制處分、此種案件之裁定、屬於司法職權、惟於辦理土地登記、最有關係、往往因一紙狀詞、令登記案躭擱日久、日昨該局特改變辦法、如有登記異議、或聲請限制處分、須開列不動產坐落、登記權利人姓名、登記之年月號數、異議或限制處分之原因、已本向法院起訴等、方予查明受理、以免無故躭擱云、

省營工業須送 審計處核計

省政府前據建設廳呈以省營工業審計部份、擬請轉審計處暫緩送核、并開具理由三點、省府已轉函審計處辦理、該處經多次之會商、以省營工業審計部份、照國府頒佈審計法、應受事前事後審計之規定、仍須照案送核云、

各縣禁查委員 定期今日出發
歐陽駒李基鴻昨召訓話 省府特署擬定注意事項

省府特署以查禁委員奉派、已定日間出發、特於昨八日上午十時、在省府禮堂召集全體人員訓話、首由省府秘書長歐陽駒代表與主席致詞、將應辦事項曉諭各員遵照、次由李特派員訓話、勗勉奉公守法、努力服務、詞畢、按名發給委任狀、並宣布全體人員九十七人、分爲三批、於九、十、十一等日、分批到特派員公署商定各事、首途出發、茲將各查禁委員注意事項摘要錄下、甲、禁種、㈠各查禁委員到達各縣、須即會同縣長將縣境內劃分若干區、擬定路線分途抽查、并分呈府署備案、㈡會同縣長分赴各鄉並督促各區署檢舉種烟及運售罂粟種子、㈢會同縣長督飭各區鄉鎮保甲長取具永不種烟、及並無烟苗發現切結、彙呈核轉、乙、禁吸、㈠會同縣長督促各區鄉鎮保甲長、行烟民登記、㈡會同縣長督促各局署公務人員各學校教職員、取具并不吸食烟毒連保切結、彙存核轉、㈢會同縣長查取已記烟民確數、毀定分期分批傳戒計數表呈核、丙、禁售、㈠調查各土膏行店以前每月銷額及現在售價、是否遵照特署規定價格、並將來銷額應增應減之確實數目、㈡調查各土膏店已否遵照特署定章、申請照銷、㈢調查縣境內售吸所家數等級設立地點、㈣調查縣境內各土膏店售吸所有無私銷未貼粵字印花烟土情事、㈤調查縣境內各土膏店運銷之土是否持有分運單、㈥售吸所照費及烟民戒烟執照費、均由縣政府代收代解、應隨時考查數目、㈦關於縣境內之特許土膏商店人及售吸所商人、應予以保護、在法律範圍內、丁、戒烟院所、㈠調查縣境內戒烟院所已否成立、設備如何、能否供給分期分批戒傳烟民之用、㈡調查縣境內西藥店或醫生、有無替人打嗎啡針、或偷售各種毒品、戊、禁毒、㈠調查縣境內有無製販售吸嗎啡海洛英紅白丸金丹等毒品、厲行檢舉、㈡會同縣長督促各機關普遍宣傳禁烟禁毒、己、其他、㈠查禁工作按日或按旬製成工作報告表、㈡所有一切陋規及附加、應遵照總監令會同縣政府嚴切制止、㈢以總檢舉禁種期間、以三個月爲限、如有特殊情形、得呈請延長之㈣（從畧）

警局籌設 外事警察
女警察明年試辦

省會警察局、現以本市居民華洋雜處、外事日繁、爲適應需要起見、特擬設立外事警察若干、分配担任檢查外人到境護照等項任務、現正在籌劃中、至女警察各項章則、經飭屬擬妥、呈民廳察核、并保仿照天津女警察辦法辦理分期設置、第一期先設二百名、關於女警察招考待遇、執行紀律、工作範圍、均有規定、一俟民廳核准、即準明年起（廿七年）試辦、至於各縣市警辦女警察問題、亦已由民廳規劃、分期籌辦、一切章則、均在草擬中云、

各縣保甲隊 兼警察勤務

記者昨訪民廳第四科長、據稱、省會警察局改隸後、㈠內部原有組織如何變更、決以不違背中央頒行規程及警察地方情形需要兩項原則改組、㈡外傳本省各縣將設鄉村警察者、係傳聞之誤、不過本廳對於各縣未設自警察之鄉村、擬由保甲壯丁隊負任警察勤務、暫時決不另立鄉村警察之名稱、㈢整理各縣警政、已訂有實施辦法、須行遵照外、傳本省將設全省警務處、此事現尚未有談及云

郊外公路 市府決整理
暫以將闢馬路

市府自派員接收南番兩縣所屬各鄉後、以港新路、石溪公路、南鳳路等、有急速整理必要、故特決定交由工務局改鋪路面、規定行人路線使公路兩傍、開闢爲郊外住宅區、又港新路從小港橋起至新洲、由鄉人批與南興公司行車、該路在番禺縣時、保屬民辦、市府正擬設法收回、以便計劃統一路線、又查工務局爲整頓各繁盛內街起見、業將各街道分別整頓及開拆、近以河南蟄口大街、地當衝要、原已定爲馬路段、現已測量完竣、不日即行開闢云、

甘竹灘問題 將開會商討
派出所已成立

頃查省府方面、以甘竹灘將來實行爆炸、及目前先行開放、均有人民反對、航商則以業務關係、又請求先行開放、各具相當理由、目前實屬無所適從、因此、主政者擬召集全省水利船務航政各機關及專門人材、開會商討今後處置甘竹灘問題、以便解決、將來由省府或建設廳召集、現未決定、廣州船務局以省府飭令設立派出所、其意義當爲開放該灘、但省府對此、仍未決定、故該灘之開放日期、尚有所待、現該所經已正式成立云、

烟槍五千餘
定期舉行焚燬

廣州市戒烟局撤銷後、所有烟具、亦照章繳存、現查先後收繳者、共有烟槍不下五千餘枝、除各售吸所改營戊等土膏店者聽候核議處置外、其餘悉定期舉行焚燬云、

廣州市民 患精神病者日多
市精神病院有人滿之患 以灌園種菜促精神回復

廣州市立精神病療養院院長、爲施行工作治療辦法起見、特就院內闢園蒔場、誘導病人種植蔬菜、使各病人從事于有興趣之工作、可以促精神之復原、聞該院原定收容病人額八百名、現呈請市府增加二百名、仍恐有額滿見遺之嘆云、

印度老哥霖摩顛眼科醫師

盲眼十年 包醫全愈

敬告 患眼者注意

哥林摩顛醫生乃眼科之能手也、在港懸壺問世凡四十餘年、因患眼疾而得先生治愈者實不可勝計、良由先生醫學深湛、手術神妙所致、先生向設館在西營盤咸魚欄並電車路五九號乃近覓香港分設別處、有假冒名者、稱哥林摩顛醫生者掛牌專醫眼科、係無恥之徒、冒圖利誠恐患者一時不察致爲所愚代用登報聲明免受誤會可也

老醫局香港西營盤電車路鹹魚欄一五九號（即雲香茶樓對面）

（剪此告白來本局不收診金）

國人應買國貨

老牌城樓線衫上市

迥異尋常

·敬請注意·

（本線衫特徵）

幼密的結構

美巧的輪廓

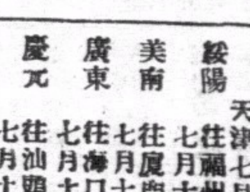
金興織造 1935 有限公司出品（各大公司商店均有代售）

（凡買）海狗丸 姑嫂丸 唱機唱片 加贈美術圓紙扇

摩登女子 名門太太

有經期暗病赤白肚痛不育 適服

香港天壽堂姑嫂丸



海狗腰腎丸

治男子腎部虛弱腰膝酸軟

統辦各國名廠唱機 各嘜名伶唱片

科學製煉的道家古方 周達文百煉丹

幼孕婦新久咳五毫一盒限

專治咳到胸翳痛作嘔喉痰吐白痰氣緊氣喘扯痕痰中帶血但見症不論老

三個字鐘 止咳 限數天全愈

當面食如不止咳分文不取 如來診者可由周達文簽字立單包愈 過期不愈憑單交回原銀 經驗十六年 萬試萬靈故敢出此

◯總發行旺角碼頭行入六間萬里藥行（中央戲院左隣十間）保元堂 各埠代理藥品店均有代售

四代儒醫 手脚專科 周達文筋骨痛 斷根

包醫各部 筋骨痛（一）痛在骨節移動則痛無腫爲血不榮筋（二）痛處紅腫或白腫如時發時止、往來走痛者爲風濕痛不止有定處或象身熱者爲風痰濕（三）無腫往來走痛如時發時止者爲風火炎 痛不止者爲水寒火三種中又分部位虛實不論症新久須託瀉散補並用方能斷

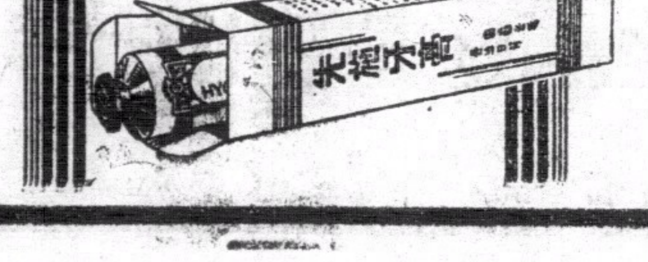
診症時間 午前在旺角碼頭行入六間萬里藥行 二點至五點在大道中中央戲院左隣十間保元堂 電話三二七零

白玫瑰水

不用不良原料 不賣不精製品

先施 化粧品有限公司 監製

牙膏 潔齒 除積



先施護髮霜

梳掠如意 香潤不膩

太古洋行船期廣告

船名	航線	日期時間
湖北	往汕頭上海青島威海烟台天津	七月九號下午三點開行
綏陽	往福州上海	七月十號下午三點開行
美南	往廈門汕頭石叻庇能	七月十號下午七點開行
廣東	往海口北海海防	七月十一號下午三點開行
慶元	往汕頭上海	七月十一號下午二點開行
牛莊	往大連	七月十二號下午六點開行
廣州	往汕頭上海	七月十四號下午式點開行
濟南	往廈門上海	七月十四號下午五點開行
江蘇	往海口石叻	七月十五號上午十點半開
嘉應	往海口北海海防	七月十六號下午三點開行
雲南	往汕頭上海青島威海烟台天津	七月十六號下午三點開行
貴陽	往汕頭暹羅	七月十八號下午三點開行
瓊州	往汕頭上海	七月十八號下午二點開行

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話二二零二 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號兩泰但記 自動電話式零壹式伍

華人總經理莫慶鏘 分局司理蔡棣一 謹啓

渣甸輪船公司船期

啓者本公司茲有堅固快捷輪船

船名	航線	日期時間
日陞	往汕頭福州青島烟台天津	七月九號正午開行
吉生	往星架坡庇能吉打	七月十號下午二點開行
貴生	往汕頭上海青島威海	七月十一號正午開行
福生	往神戶大板	七月十三號正午開行
明生	往汕頭上海青島	七月十四號下午四點開行
顯生	往山打根	七月十六號上午十點開行
廣生	汕頭福州青島烟台天津	七月十六號正午開行
瑞生	往星加坡吉打庇能	七月十七號下午二點開行
浩生	往神戶大阪	七月十八號正午開行
怡生	往汕頭上海青島	七月十八號下午四點開行
澤生	往汕頭上海青島	七月廿一號下午四點開行
春生	往汕頭福州青島烟台大連天津	七月廿二號正午開行
茂生	往山打根	七月卅號上午十點開行
恒生	往汕頭福州青島烟台天津	七月三十號正午開行
源生	往神戶大阪	八月二號正午開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉本公司辦房面議是荷 電話式壹肆七七 渣甸公司啓

德記利士公司船期

船名	航線	日期時間
海壇	往汕頭厦門福州	舊歷六月初二日下午四點
海陽	往汕頭	舊歷六月初四日下午三點
海陽	往汕頭厦門福州	舊歷六月初六日下午三點

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷 德記利士公司啓

廣生隆船務洋煤行船期廣告

啓者本行茲有最堅固快捷輪船名 陳平 HALDIS 准於五月廿八日啓行 往荷屬萬鴉佬埠 三馬林達 麻里夾板 英屬山打根

貴客搭船附貨請到本行面商是荷 注意 本號搬往新地址德輔道中二百三十六號三樓自動電話二四一四四號 省行沙基一百七十二號即六二三路 自動電話二一八零一

體育
南華隊在西貢最後一戰

二比一

南圻聯隊拜下風

卅碼外穿楊馮神腿威震越南
移師金邊七比一慘敗南強隊

看球賽金邊全埠中西商店下午放假

(六月廿九日西貢特約通訊)南華足球隊昨廿七日下午四時半與南圻選手聯隊作在貢之最後一戰、觀衆仍是擁塞滿場、是日南華因李惠堂李國威、皆病染河魚、致將陣勢更易、由馮景祥任正前鋒、補入陳德輝任右輔、調梁榮照居中衛、左中衛則以劉慶才承乏、茲將兩隊陣勢排列如左、

△南華會

譚均幹	麥兆漢	梁榮照	李碩友
	李天生	林德譜	黎兆榮
		劉慶才	馮景祥
			陳德輝
			楊水益

△南圻隊

梅利	阿舍	阿成	阿大
	碧色斯柯	基沙麥	阿多
		阿宕	阿邦
			阿修
			阿孟

至後備將領、双方皆有配定、掌聲劇烈中、各健兒魚貫出場、先行握手禮、繼乃兵戎相見、聯隊先揮軍開入南華防地、一律白袍、與南華之紅色軍裝相映、一個逐隨一個、儼似紅梅映雪、聯隊五鋒精騎挺進、爲勢頗急、磚瞬過中衛、由阿邦帶毬、欲轟倒二關而犯我城、劉慶才繞師斜出敵前、一聲慢來、將毬橫掃而去、南華得毬、送到馮景祥去、馮左瀉右轉、一勾一撥、將聯隊後衛碧色斯柯煞得大化、而聯隊之攬大軍已至、馮即交于黎兆榮、聯隊援軍齊向黎氏奔去、黎回交毬于馮、射去不能成功、旋聯隊城池被我軍攻迫成角球、左翼楊水益將球吊至、恰落城前、馮景祥急搖頭一撞、奈髮滑毬不聽命、軍聯隊後衛碧色斯柯大脚掃回前頭、而彼之雄師又攻至、馮景祥遙交與最前綫之黎兆榮氏、黎欲右攻、但對方拱衛森嚴、乃轉向左、爲阿舍所苦纏、師老還攻、繼續左翼李石友亦以毬交黎氏、前助我方

八度撲城 急切難下

都未得手、聯隊突出反攻會我麥兆漢一[illegible]邊留門而射、但爲守將叉出、後此球証時有[illegible]

[illegible]

出、後此球証時有規、甚至以手觸球、則十分留心、楊南[illegible]之、球落網後、聯軍乘輒予制止、另一將處一射、打出、敵再揮拳打出、得再揮拳一打、譚[illegible]、大樹將軍馮景祥爲展其騎士本領、乃將施其觀衆起見、但了送前來之球、約三十距聯軍城門飛去、義來、御風推擋、馬爲球力所其氣、馮氏踢此球、即西鼓舞全場、再開球爲了「不得」、其正前鋒阿亂踏、

……籍觀衆亦高呼「馮景祥偉爲了不得」、再開球、聯軍不示弱、向我陣地亂踏、其正前鋒阿[illegible]

……一[illegible]、中衛只剩劉分頭堵截、聯軍左衛將來將弄倒、正欲聯軍命射、幸告化險攻、五路壓迫、兵臨救球、巳仆地、但爲鑿大起、又未幾、聯首一名大將、乃是阿抵禦不來、李後衛急絕技較剪脚、向下一衛亦已趕至、在其後天生處罰、判罰陸偶球應聲飛來、譚將軍忙伸手一又僅手指將球向胸及、途入網、南乘戰勝之威、前之一秒鐘、聯軍在催聯軍[illegible]、彈着南華後衛之桂脚跪下接得、及下半一名、飛來曾以爲功南華時已改守爲攻、多、有一次、楊以球水之門前、黎冲上用頭再次得球、從橫[illegible]

邦從中一射、我後衛正立如八平大馬勢、即從袴下穿過、幸譚氏亟蹲于地接得、大樹將軍亟此輕鬆勇、交球戲法、百無一失、且活躍於全場、用曲尺形戰法、由黎兆榮在前、彼在近中衛線處專任轉送工作、距入第一球後僅一分許、即輸送一球於黎兆榮、黎立即截得、衝過敵軍後衛線、迫近一射、球從近角處直入、梅利無所施救、連下兩關、軍威大振、繼續黎榮又得馮交來一球、左一瀉睇開敵右衛、右一瀉又睇開敵左衛、迫近一脚乃爲救出、從此南華只有攻、聯軍亦只有守、我左翼李碩友曾作兩次致命之射擊、皆角度未準、橫過城門、楊右翼亦曾一射、中柱擋還、我在最後二分鐘、逢一次極險、致迫臨一射、而守將以人多遮截在前、幸于迎接、幸李天生一頂送回、卒以二對一紀錄終局、

金邊放假 看足球賽

(金邊廿八晚通訊)南華隊與實際上等於高棉聯隊之南強隊在本市大球場舉行友誼比賽、外國球隊在此屬第一次、以各方震於南華聲譽、至棉者全埠衙門、及西行等悉停止辦公、使職員下午有觀戰之機會、故是午棉市之熱鬧情形、不啻如逢盛大慶典、而赴場觀衆多至八千餘人、金邊市長支高氏亦親自蒞場、參觀比賽、四時半開賽、兩隊陣線一如上述、公証人則爲西人拔拉孫、是日比賽情形、南華甚多佳妙表演、南強隊聯絡既懈、舉動又極強悍、

△南華會

譚鈞幹	李天生	劉慶才	李碩友
	麥紹漢	黃美順	黎兆榮
		梁榮照	馮景祥
			陳德輝
			曹桂成

阿鶴	阿容	阿比	和式
	阿方	阿寶	阿龍
		阿英	阿任
			炳熾
			阮式

表露佳態、故球一開賽雙方技術即顯然判分高下、南華先得一球、南強犯手球之例被罰即行採取攻勢、未幾、球應聲入網、戰宋幾自由球、馮景祥主踢、以敏捷之舉動、先後攻入兩球、南華右內鋒黎兆榮、南華佔勝、但在入兩球、上半場以三對零、南華佔勝、但在此半場內、譚鈞幹因其敵隊右翼、帶球攻上、以救護過力、受傷出場、其職由黃華繼代替、下半場時、南華變動球員多人、以劉茂代表麥紹漢、林德譜代黃美順、楊水益代曹桂成、南華仍佔優勢、亦以他員代替、在下半場中、南強旋施行攻擊、其正前鋒阿任帶球迫近華隊龍門、舉足一射、華隊守門拍球出外、阿任第二次攻城、命守門不能再抱、得將光蛋擊破、未幾華隊再佔上風、南華踢入第六球、李碩友旋又得機射入第七球、完場時、南華隊以七對一大獲勝利云、

◇……南遊隊戰績……◇

(次數)	(勝)九塲	(和)一塲	(負)○	(得球)四十一	(失球)十三
六月十九日	勝	西貢盟主陸軍	四比一	(兆榮二景祥一倒戈二)	
二十日	勝	士龍木生公隊	五比二	(兆榮三德輝二)	
廿三夜	和	奧警察隊	四比四	(兆榮三德輝二兆榮一)	
廿七日	勝	南圻選手	二比一	(惠堂二景祥一兆榮一)	
廿九日	勝	金邊南強隊	七比二	(景祥三兆榮二)	
七月一日	勝	暹貼素輋	二比零	(德輝三兆榮二景祥一碩友一)	
三日	勝	新青年隊	三比一	(德輝二)	
四日	勝	易三倉(冠軍)	五比一	(兆榮二碩友一)	
五日	勝	中華隊	七比零	(家強四兆榮一)	
六日	勝	暹聯隊	三比一	(家強三美順二水益一)(家強一兆榮二)	

▲球員射球紀錄▼黎兆榮十四球、陳德輝七球、何家強八球、馮景祥四球、李惠堂二球、李碩友二球、黃美順二球、楊水益二球

小型球友誼賽

義軍戰和協會

一比一　協會前鋒屢失機

(專訪)昨日一幕精彩友誼小型足球賽、由小球協會與義勇軍隊、結果協會之奮全力追和義勇軍、以四比一雪前恥成其續、但義軍球隊、昨前義軍戰義軍隊以一比一臨時戰敗、然惟名將李安納及運動協會集中精銳、以翼、前鋒球軍容以候、澄沼將小告佳山、昨故未能出場、均以義軍仍不能、極盛、培福奧德榮加入未暇、一幕提不屈服、濟合、協會仍分上塲兩隊入客與遊隊、遠阻尾者以惟聯絡良機、亦未能建功、面還可觀、敵、雖、有但以散、前後線表演、甚觀相合作、展軍、偶一以得球線未佳、取以首、而能致進、義將之技術所屢卽聯絡者、咸惡佳、協、鋒、各方之一個時所以緊連、用以能、無不刀、成會一氣故、致將多、線路、重、乃可予首、惟大、善衝之合手段、亦以破最後所以協線失、現進大下、劍日有黃之國昌以爲亞仙所一至於攻進多、員未、經會、驗象、宋以經腰、也、不勝者、勢如下、

△協會

顯合齊下	陳旺下	劉德仁下	譚振輝
羅萍全上	鄭碧金上	陳錦魁上	盧志傑上
		陳炳下	李恩樑下
		葉國英上	朱錦成上
			黃國昌下

△義勇軍隊

曾培福	實云	哥士打	侯澄沼
	吳德榮		奧馬
			亞仙

暹道政大學

足球隊將征港

全軍實力雄厚

暹羅道政大學足球隊、前征菲律濱、屢敗菲中各隊、最近復擬來港征戰、一切比賽秩序、現在商洽中、該隊俟各種手續辦妥後、即於本年足球季中、首途來港、與港中球隊作友誼球賽、(中央社)

今日潮汐	
漲	上午九時三十五分 下午十一時卅五分
退	上午一時四十分 下午四時廿六分

足球則例修正

國際足球總會於上月舉行會議時、議決修改足球比賽則例數項、比賽則例第七條修正如下、「在罰球區、交球已向前直踢之後、地帶主踢之任意球時、守門員不得任意須球員又踢之球、其除主踢之球員外、其餘之球員須……

小足球比賽

△漢英漢小球隊今日下午五時三刻、承醒獅隊之約、作友誼賽于修頓球場、雙方球員錄后、

△醒獅隊

陳沃	伍伯安	陳安利	
陳澤佳	黃紹賢	葉其良	鄧濟
	葉爾昌	興	林偉

△漢英漢

黎達才	梁仲	均文	
王德昌	郭英祺	朱錦成	泰會雲
		中惠	

又漢英英隊前日以八比一之成績、慘挫英強隊云、

公開乒乓賽

●乒乓協會舉辦●

乒乓球爲戶內運動最良好之一種、是屆全運大會、亦將乒乓列爲正式競賽、規定錦標、本港乒乓技術人才出、但惜各自經營、互不相關、對于技術、無相聯絡、相當、本港華大體育會、爲闡揚乒乓運動培植人才起見、特與港中體育鉅子、組織香港乒乓協會、以使乒乓團體得以團結精神、切磋技術、特開籌委會議、決舉辦公開乒乓團體賽、及男女單打比賽、現所需辦一切事宜、已在加緊進行中、

友誼乒乓賽

澳門希望乒乓隊、爲澳乒乓界著名勁旅、自抵港以來、轉戰多場、成績可觀、昨七日以五比零勝國民夜校校友會、以四比一勝華僑體育會、以對零勝光華體育會、與中港僑校友會、中央對中學校友會、雙方實力相比、故、因持甚劇、兩役、結果希望隊先以三比零敗於中央校友會、再以對五敗於僑港中校隊云、

……站在以罰球地點爲中心之十碼距離之弧綫外、一、第一條修正如下、「國際比賽所用之足球、重量規定由十四安士至十六安士」、此條規定足球重量原定十三至十五安士者、關於採用兩球証之提議、則被否決云、(中央社)

教育部令准直接升考大學
立案
香港南方中學招生
高中　初中　小學　各級新生及轉學生
考期　第一次　七月十七日上午九時
第二次　八月十二日上午九時
校址：香港跑馬地禮頓山道電話二四叁二壹(附設宿舍)

抗日太陽鏡
全港最多最平式樣
驗眼配鏡價無濫取
各款眼鏡無不具備
歀式名貴訂期包用
發行零沽價目相宜
中國眼鏡公司
德輔道中廣生行左

香港美光眼鏡墨水筆公司
上環大馬路一百八十八號
驗眼配鏡　光度準確　保用三年　修理免費　各種眼鏡　墨水筆　減收六折　老花近視　每對一元

香港報界公社啓事
啓者本社是月份輪值南華報主任各界投登稿件請逕投中環善慶街本社爲荷
中華民國廿六年七月一日

其樂眼鏡公司
大道中五十三號
各欵眼鏡皆備價甚相宜

香港謀得利鐘表總發行
本行開幕以來歷蒙士女惠臨賜顧感激莫名今新由歐美名廠運到大帮新式男女庄手表袋表座掛時鐘陸續上市式式俱備訂價特別相宜以酬士女賜顧之雅意
營業部大道中八十八號
自動電話二四九九二

(大)(帮)(機)(器)(出)(賣)
逕啓者，前馬玉山糖菓餅乾工廠，已由敝堂承頂，該廠內所有各種機器，總數在一百餘件，總價在數十萬元，茲擬賤價發賣(全帮或分批均可)歡迎參觀，價格面議，合意者，請到敝堂接洽可也，茲將各種機器列下
(一)製造各種糖菓機器　(二)製造各種餅乾機器
(三)製雪機器　(四)製造紙盒機器
(五)製造罐罐機器　(六)鎅木機器
(七)製糖機器　(八)過濾器具
(九)摩打　(十)工廠所用各式器具
陳列在灣仔道一七七號至一七九號(即前馬玉山糖菓餅乾工廠)
香港虎標永安堂啓

兒科聖藥 小兒快活汁 —對於— 兒童暑期病之治功
口渴　炎威迫人。流汗必多。故口渴亦較平時爲甚。一般兒童。因飲茶水過多或食菓類過多而致發生腸胃病者。比比皆是。倘每日服「小兒快活汁」一二茶匙。則口渴自可減少。
胃呆　胃之強弱。關係於兒童健康。至爲重要。惟天氣過熱。消化機能。每易失其常態。若每日服小兒快活汁一二茶匙。則胃病保無發生。體格亦日臻健康。
神倦　溽暑蒸人。成人亦多感神倦。兒童氣體嫩弱。必比成人爲甚。若每日服(小兒快活汁)一二茶匙。則精神充足。體格強壯。且足以抵抗傳染病之侵擾。
夜啼　小兒夜啼。必因臟腑不安。可無疑義。倘患此病。即依方服以(小兒快活汁)服至三茶匙後。風寒盡去。即止啼安睡。經用者屢試奏效。並非誇言。
發熱　夏季天氣。晴雨無常。夜半起風。尤易感冒發熱。治療小兒發熱。最安全而簡便者。莫如服以(小兒快活汁)。依方服至數小時後。熱度即逐漸減退。奏效迅速。且無過於發表之弊。
腹瀉　小兒腸胃嫩弱。飲食偶失調節。最易患腹痛水瀉等症。夏季酷熱。體強減低。尤易患此。「小兒快活汁」藥力一到。立能回復自然。止痛止瀉。治小兒腸胃病。此汁敢稱冠軍。
味甜。常服肥壯。
公司藥店均售
▲大號五毫★二號三毫▼
嘉齡大藥房出品

四天痊愈胃腸脹痛腹鳴噯氣
恭頌王日光胃腸痞腎專家醫術妙手
余患腹鳴腸胃脹痛鬱滯結實頻作噯氣大便不整日行二三次便帶膠漏小便赤色多夢口苦已有年餘今臺大道中一七六號何東行五樓王日光醫生治理四天痊愈特登報鳴謝
香港大道中一百六十五號　鴻德銀號　程仲鳴謝

娛樂大戲院 即日
美高梅出品 家庭倫理巨片
家庭瑣事
李安奴巴摩亞主演

下期換映 鐵膽狼心
神童獲寶記

東方戲院 即日放映
派拉蒙出品 滑稽歌舞艷曲大片
財運亨通

下期換映 十二號 歌樂巨片 雙宿雙飛

大華影戲院
即日放映
温拿公司宮闈艷史 歌唱皇后香艷
布衣天子
下期十一號 五月時光

九如坊
即日開映
友聯公司有聲武俠片
粉粧樓
下期十一號 王寶釧

鹿角酒店

新世界戲院
即日全港首次放映
文化公司全粵語出品
珠江風月
下期換映 委曲娥眉

中央戲院
即日四場
二十世紀霍士出品
赤手勤王
PROFESSIONAL SOLDIER
下期換映 傻瓜得運
（大觀營業部經理）

光明戲院
血戰蠻街
荒唐老爺
南洋公司出品全部粵語對白諧趣巨片

亞馬啓事
那麼亞馬
電髮美容院大加擴充 重新改革啓事

香港 大羅仙酒店
特設時租六點鐘
日租由二元至四元減收五折
本大酒店 貴族佈置 平民價格 經濟時間 侍役慇懃 招呼備至 加宿風扇 概不收費
德輔道中

改造生理變態的醫師

九龍香港連接發生 兩宗自殺一傷一死

陳榮剖腹性命垂危 袁榮墜樓身死

（專訪）昨日上午八時至下午三時之間、此七小時內、九龍香港兩區連接發生自殺案兩宗、一爲五十八歲老翁陳榮、在彌敦道五七七號二樓梯級處、剖腹自戕、一爲少年袁榮、在必列啫士街青年會成人部宿舍天台、墜樓自殺、兩案一死一傷、茲將各情、分誌如下、

陳榮剖腹 性命垂危

昨日上午八時、油蔴地彌敦道五七七號二樓梯級、老翁陳榮、假此剖腹自殺、幸爲警發覺得早、昇醫院救治、然流血過多、腸臟溢出、性命已危在旦夕、查老翁陳榮、年五十八、前曾在皇后輪當職、近因失業、舉目無親、尤覺艱苦、翁日以苦力爲活、以致貧病交迫、後顧茫茫、遂萌短見、以小刀割腹、冀了此殘生、乃復查陳榮之傷口長二寸餘、腹破腸溢、現在九龍醫院療治云、

袁榮墜樓 當堂喪命

男子袁榮、年廿四歲、前在某輪爲無綫電生、近因腦病辭職休養、寄居必列啫士街青年會成人部宿舍廿一號房、靜心調養、向安無異、昨日下午二時三刻、袁氏突從青年會成人部宿舍天台由東便躍下自殺、身墜籃球房外之巷、此處距離天台高度、約二丈餘、袁當堂頭破身死、時有見之者、走報青年會辦事者、辦事人據報、立電警署報案、亡何警至查究畢、乃將尸昇往殮房剖驗、袁氏之死、並無遺書、疑其因腦病神經錯亂所致云、

油蔴地新塡地街 兩屋同時倒塌

幸先有預兆居民早已遷出 石龍街至文明里交通斷絕

（專訪）連日風雨交迫、陳舊屋宇、多受影響、昨日油蔴地新塡地街二一八二二零兩屋、因年事過高、復加風雨剝蝕、昨日下午七時、該兩屋突然塌下、幸而早有先見、二一八號屋二樓、於前日有磚瓦塌下、故居此者、於前夕先後遷出、故得及於難、不然、葬身於瓦礫中者、當不知其數也、

先有預兆 居民遷出

查塌下之屋、爲新塡地街二一八號、二二零號、該屋一連十間、爲廣華醫院營業、已有五十年歷史、近日來風雨交迫、二一八號三樓、於前日下午四時許、該屋三樓騎樓、己有磚瓦塌下街上、雖無傷及行人、然居此者已有戒心、紛紛遷出、故昨晚該屋塌下時幸無傷斃人命、

兩屋塌下 沙塵蔽天

事出時、二一八號與二二零號兩屋塌下、於前晚七時、同時隆然一聲、沙塵蔽天、附近居民、知發生塌屋、扶老攜幼、狼狽逃生、警笛之聲、不絕於耳、油蔴地警局據報、除飭警出發維持秩序外、並轉知滅火局派員前往發掘、至八時許、乃先後收隊、由工務局派員用杉支撐、以防意外、由石龍街至文明里一帶、均絕交通云、

飛剪機裝設 新式停降掣

東沙島電台職員已有報紙閱讀

香港飛剪號機、近配有新式停降機製、故於前日風雨中停降、亦可告無意外、此種新製、異常安全、汎美航空公司、最近又在美裝建新機數架、此種新機、分上下兩層、共可載搭客六十人、有睡床四十張、機師室設有吊橋、與輪船無異、並裝配新式發動機及安全製、自汎美機通航港菲後、中國海軍部每週皆有國內報紙、付寄飛剪機、由空中擲下該島、使島上各職員得知國內消息、不致如前此之枯寂云、（中央社）

訪我當局

●●●●●春上省●●●

暹邏外部秘書●春、於昨南返抵港、定今明日赴省、拜會我當局、（中央社）

無罪省釋

●●●●●髮室被控案●

尖沙咀彌敦道七十號馬爹髮室主人、被警控以接受不明來歷……

牛肉案、昨續由九龍裁判署譚司提審、傳集證供畢、官以證據不足、判銷案放人云、

經已開放

●●●●●女青年會消夏營●

女青年會所辦之消夏營、已于七月一日開放、至八月卅一日止、地點在荃灣光漢樓、該處背山面海、沙灘婉蜒、最宜于遊泳休憩、凡品格端莊、身體健全之婦女、經該會會員介紹者、均可參加、（中央社）

明日止截

●●●●汽車換牌照●●●●

本港交通則例、每年七月一日、無論私家汽車、營業汽車、與及電單車等各種車輛、須一律將車輛牌照轉換、同時並將牌費繳交、本屆換牌期、已展延至本月十日截止、倘逾期不換者、當有不便、惟營業汽車經在本年一月份繳過牌費者、則不須多此一舉云（世界社）

中央宣傳部批復不准

請求展緩禁攝粵語片 在粵設電影檢查分會亦難照辦

香港華南電影協會與廣州電影院同業公會、爲中央禁攝粵語聲片後、曾派代表晉京請願、經中宣部訂定辦法八項、分三年禁絕、兩地影商、尚認爲未如所願、分頭奔走、徵求各團體紳商簽署呈文、以華僑團體名義、請求中央、將緩禁期限三年、展長爲六年、並在廣州設電影檢查分會、日昨經奉中央宣傳部復函、對請求兩點、均未批准、該函如下、「香港華僑總會、暨各僑港僑教育會、僑團體均鑒、來電悉、關於緩禁粵語影片問題之意見、具有見地、惟本部對於此項問題、業已訂定辦法八項、批答華南電影協會、請國代表遵辦、來電所云、爲使粵負推進國語統一責任、應以每部國語片附製國語短片一點、本部所定該項辦法之第二項、用意即在於此、請於廣州設電影檢查分會一點、則因目前事實上之困難、未能照辦、所有華南電影商關於劇本審查與影片檢查運送之寄遞手續、本部當予盡力協助、以求便利也、中央宣傳部冬印、（中央社）

粵語影片事、應按下列各項解決之、㈠展緩三年禁絕、卽至民國廿九年六月卅日止、㈡在此三年內爲推行國語統一運動於粵語影片之閱覽人、粵語片後、會派各影片商對於拍製及放映時、均加入國語短片、其分年比例如左、第一年十分之一、第二年十分之二、第三年十分之三、㈢又爲粵語影片商於禁絕後、能改製國語影片計、粵語影片商應再於三年內分年開攝國語長片、第一年至少一部、第二年至少兩部、第三年至少三部、㈣粵語影片應一律遵照中央劇本審查及電影檢查章程辦理、㈤自本年八月一日起、非有中央准演執照之影片、不得再在兩廣放映、㈥中央對于粵語影片之審查檢查、應以最迅速之方法辦理、並協助其運送遞寄、㈦以辦理經過、分函兩廣省政府廣州市政府請其切實協助、㈧分函行政院內政部教育部、請從各方面盡力推行國語統一運動於粵語區域、（兩廣及南洋等處）、

拒毒會 加強會務

香港拒毒促進會、本月常會、原定六日開會、旋因事改期、現定明日下午舉行、是期議案之最要者、爲㈠計劃辦理拒毒宣傳週、㈡應如何加強本會工作、（華南社）

威力返港

●●●●暹商務專員●●●●

暹羅駐華商務專員威力、前返國述職歷時一月、經于昨晨搭普士坦輪由暹回港、卽到署視事、據語中央社記者、本人此次返暹、備承中暹協會各屬中華會館等、多所歡迎、此行原定期三週、適因諸事待理、展緩回任、本人今後對中暹貿易、當更竭力推進、暹羅新近擬設一商行、專以代辦中暹國貨、促進兩國貿易爲主、該商行純係商營性質、不久卽可落成、本人稍爲安頓此間署務、始赴京一行云云、（中央社）

熱膏案押候

太子輪熱膏案、昨第四次提審被告依雲氏及華人黃有、均延律師代表出庭申辯、堅司開堂傳集人證供後、官諭押候十三日再審、

關金伸算法

九龍關昨發出第六五五號佈告云、「查本關征收出入口各項稅費自本年七月九日起、迄另行佈告之日止、所有價格、開列於下、仰各週知、此佈、計開、入口稅費每百關金應伸香港銀二百二十三元一角五仙、出口稅費每百國幣應伸香港銀九十八元五角二仙、民國廿六年七月七日稅務司楊具士、總務課副稅務司戈署」（中央社）

電報招領

茲有左列電報、投遞不出、存本港干諾道中三號中國電報局待領、請收報人本人或備人備帶圖章、至局領取、（電話二〇一二〇號）

一、由昆明來發交下環大東旅館轉潘香網

大氣報告

據天文台報告、前日氣溫最高爲八十九度、比較上日增高四度、最低爲七十六度、亦比上日增高一度、昨日上午氣溫爲八十三度、濕度爲八十七、截至昨日上午十時止、二十四小時內、本港所得雨水共〇、三三吋、全年共計四二、七四吋、又天氣預測、吹和緩南風及西南風、天晴間有乍雨、（中央社）

昨夜乘輪入粵

中央僑委會副委員長周啓剛

港九各界昨午假思豪酒店開會歡迎

中央僑務委員會副委員長周啓剛、南下抵港、經誌前訊、查周氏昨晨曾偕其夫人公子等赴九龍、訪晤僑商勞士田、正午十二時、參加勝思酒店之仿林中學歡迎會、旋於下午四時、出席香港九龍各界僑胞在思豪酒店舉行之歡迎大會、情形異常熱烈、下午四時、各界大會依時舉行、參加者計有香港華僑教育會、香港華南電影協會、港工聯合會、（共八十四團體）、代表百餘人、

主席致詞

周氏依時到會、由主席團迎之入座、隨卽開會、行禮如儀後、主席首致開會詞、略謂、今日香港九龍各界、開會歡迎周副委員長、荷蒙撥冗蒞臨、莫名欣忭、僑精此機會、爲周副委員長略陳數言、㈠希望中央調整外交關係、俾在外僑民之地位、得以提高、此間僑胞、尤願切實遵守中央既定之方針、以播除國外人士對我民族不良之印象、㈡此間教育現狀、頗見發達、學校幾近千所、人數約八萬餘、向國內立案者已有廿四校、一切行政、課程、設施、悉照教育部標準、其他未立案學校、成績亦頗優良、惟義務教育、尙未推行、深望僑委會當局對此事予以考慮、切實補助、使得短期實現、㈢教育事業、固爲復興國家民族之基礎、而經濟事業、尤爲一切事業之基礎、此間商界鉅子、對經濟事業、最爲努力、對國家民族貢獻之力量、亦極雄厚、今後華僑對國內經濟事業投資、吾人要求政府切實保護、使華僑對祖國更有重大之信任心、㈣香港工人、過去對革命事業之貢獻、至爲偉大、吾人相信工界同志、今後必能本中央既定之方針、協助國家、不虞隕越、最後並祝周副委員長健康、並祝中華民國萬歲云云、

致歡迎詞

繼由鄧志清致歡迎詞、略謂、僑務問題、雖然紛繁、歸納起來、不外經濟問題、和文化問題、然因之僑民團體、雖然衆多、然歸納起來、也不外經濟團體和文化團體而已、故今日吾人卽站在經濟界地位和文化界地位、歡迎周副委員長、從經濟方面而言、華僑在海外、以其冒險天性、創造精神、遠離祖國、以勤儉刻苦所博取之金錢、滙回祖國、使國家經濟上得以挹注、對國民經濟建設、實有不磨滅之功、然亦因此而引起仇視者之若干阻力、以阻礙其進展、周副委員長爲國家僑務行政的領袖、對僑民福利問題、非常關懷、最近更主張召集全世界華僑經濟會議、以謀共存共榮的國際經濟合作之下、促進華僑的經濟發展、這不僅對我國有利、而對于華僑所居留之地亦有利、周副委員長曾謂、當積極的盡力發展僑民教育、設法鞏固華僑經濟基礎、此實爲至理名言、故自僑務委員會改隸行政院、成爲僑務行政機關以來、卽注意華僑文化事業的推進、年來所辦理的、如補助僑校經費、整理僑民團體組織、統一僑民領袖意志、凡此設施、皆對華僑生存問題、有莫大的關係、以過去不爲國人所注意之華僑文化問題、而在周副委員長、和中央諸同志所努力之下、竟能次第實現、而其所主張之共存共榮的國際文化合作、尤爲世界人類所需要、從今昨兩日、此間僑團歡迎周副委員長的熱烈情形來看、可以證明此間僑胞愛護國家之熱誠、民族意識之深厚、希望周副委員長、予吾人以正確指示、使吾人對國家民族在正確的指示之下、盡更多更大的努力云云、

周氏訓詞

周氏於掌聲中、起立致訓詞、略謂、表示謝意後、以勸人之語調敍述僑務問題、及中央當局之政情甚詳、爲時達四十分鐘、周氏首述其本人對僑胞之希望、第一點、節省金錢、節省時間、其第二點、省行政與中央政府行政方針、據謂僑務問題、至爲重大、包括文化教育經濟等種種要義、現代有組織之國家、對于僑民之來往、均有嚴密之管理、[illegible]要從統一着手、假如一個不統一之國家、不但不能對外作戰、卽對外最後的話也沒有資格、最後希望僑胞對於中央當局常[illegible]民族意識之修養、民族體力之訓練、加以注意、廣東人對於民族意識、本已有相當之認識、但此相當之認識、是不能滿足當前之需要、仍須多多努力云云、

夜輪入粵

查周氏及其夫人公子一行、在港事畢、已於昨夕乘省港夜輪入粵、將於今晨抵省、當午卽赴僑團歡迎大會、三時到廣東僑務處訓話、本月二十日、再行返港、屆時將作較長時間之逗留云、（中央社）

港僑國大代表複選 改定本月廿一日開票

時間已迫近不再函知各團體

僑港國民大會代表選舉、經港區監督李星衢、於一昨發出佈告、定本月十六日爲複選期、玆以日期過迫、對各個團體、不能逐一函知、特於昨日再發出佈告兩通、並將複選開票期、改爲本月廿一日下午二時、該兩佈告如下、㈠國民大會香港僑民代表選舉辦事處佈告第十七號、爲佈告事、查國民大會香港僑民代表選舉之初選、距今業經半年、各選舉團體成有已遷址而爲本辦事處所不知者、今複選期迫、不能逐及令其再報、且時間所限、不能向個個團體函知、故此次關于複選之一切事宜、只標佈告、使各團體遵知、而不另發通函、至于領票投票事宜、業於本月七日第十六號佈告發表、深恐各全體不知此項辦法、因特佈告週知、此佈、中華民國廿六年七月八日、國民大會香港僑民代表選舉監督李星衢、㈡國民大會香港僑民代表選舉辦事處佈告第十八號、爲佈告事、查國民大會香港僑民代表選舉之複選、經於七月七日佈告、定期國歷七月十六日投票及開票在案、茲因日期太迫、各團體領出選票、分發不及、故特改期於七月廿一日（星期三）上午八時至下午一時投票完畢、二時開票、仰各團體領出選票後、宜卽通知各會員、到各該團體、將選票圈選、以期迅速、此佈、中華民國廿六年七月八日、國民大會香港僑民代表選舉監督李星衢、

聾病救星

氏患聾病久矣、時有刺痛流膿、聲音不辨、歷經治迄未能痊、幸得友人介紹、轉延眼耳鼻喉科專家蔡德芬先生治理、服藥數劑、膿水已止、痛苦盡除、耳聰如昔、洵聾病救星也、爰誌數言、以舒謝悃、俾耳患者、知所問津焉、

蔡先生寓香港灣仔交加街十八號惠仁堂電話二七四三七▲分館大道中一七六號何東行三樓電話二二七零九▲老館廣州河南[illegible]觀音約七十八號

軒鯉詩道一零一號三樓郭陳氏謹啓

蔡先生秘製止流耳膿丸耳鳴耳聾丸止流耳膿散的確神效